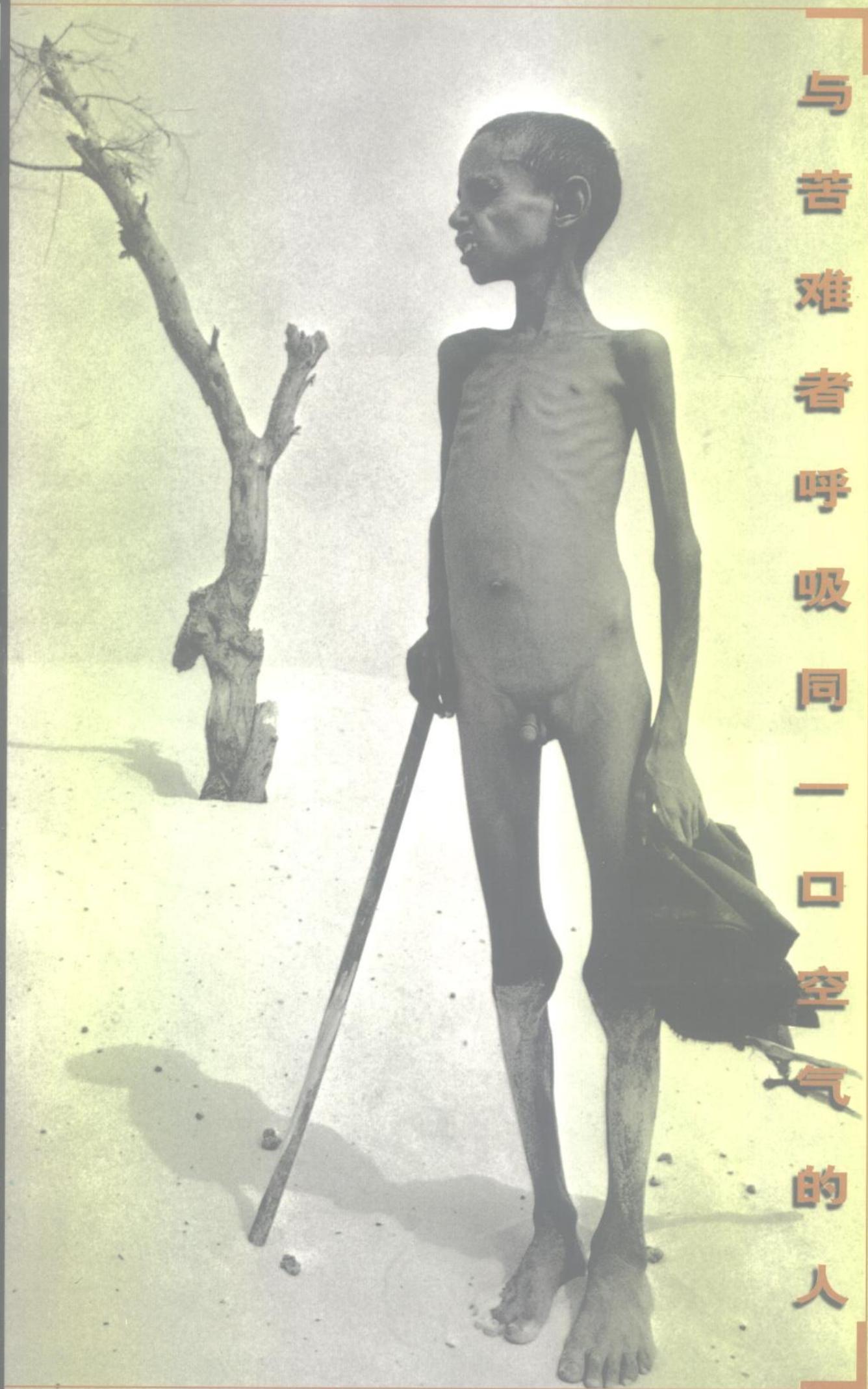


世界摄影大师萨尔加多

狄源沧 ● 编



江苏美术出版社



与苦难者呼吸同一口气的人

图书在版编目 (CIP) 数据

萨尔加多：与苦难者呼吸同一空气的人 / 狄源沧编，—

南京：江苏美术出版社，1999.6

(世界摄影大师)

ISBN 7-5344-0892-X

I. 萨… II. 狄… III. 摄影集 - 巴西 - 现代 IV.J431

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (1999) 第 27500 号

世界摄影大师  
系列丛书



4 01345 98752

布列松	摄影史上的一道门 <i>Henri Cartier-Bresson</i>
韦斯顿	大自然的温情者 <i>Brett Weston</i>
杜瓦诺	来自巴黎的“平民”摄影家 <i>Robert Doisneau</i>
瑞 茨	替世界塑造“偶像”的大师 <i>Herd Ritz</i>
卡 帕	战争噩梦的殉难者 <i>Robert Capa, Andr'e Friedmann</i>
史密斯	走进悲悯胸怀的独行侠 <i>W.Eugene Smith</i>
萨尔加多	与苦难者呼吸同一口空气的人 <i>Sebastiao Salgado</i>
卡 什	专拍时代脸孔的巨匠 <i>Youssuf Karsh</i>
哈尔斯曼	超现实主义的人像摄影怪杰 <i>Phillipe Halsman</i>
哈 斯	惊世骇俗《创世纪》的创造者 <i>Ernst Haas</i>
阿威顿	诚实的摄影 赤裸的时装 <i>Richard Avedon</i>
艾森斯达特	现代人物报道摄影先驱 <i>Alfred Eisenstaedt</i>

世界摄影大师——萨尔加多

选题策划：顾华明

江苏美术出版社出版发行

何兆兴 江苏省新华书店经销

编著者：狄源沧

利丰雅高印刷(深圳)有限公司制版

责任编辑：何兆兴

深圳中轻包装印刷公司印刷

装帧设计：顾华明

开本 889 × 1194mm 1/16 印张：2 印数：1-6000 册

责任校对：赵 菁

1999年6月第1版 1999年6月第1次印刷

责任监印：张在健

ISBN 7-5344-0892-X/J · 893

定价：18.00 元

世界影  
摄大师  
萨尔加多

529.54



529754

狄源沧 ● 编



江苏美术出版社

2011.6.23

# 与苦难者呼吸同一口空气的人

## 塞巴斯提奥·萨尔加多

塞巴斯提奥·萨尔加多(Sebastiao Salgado)1944年2月8日生于巴西艾摩里斯。1969年，25岁的萨尔加多在圣保罗获经济学硕士学位后，移居欧洲。1970年，开始接触摄影、跟这门瞬间艺术一见钟情。1973年，在非洲咖啡贸易组织中任职时，他发现自己对摄影的爱好远远超过填写枯燥乏味的表格，于是辞去了这份工作，一门心思地搞起了摄影。他很快成为世界基督教协进会的专职记者，处女作是对撒哈拉沙漠地区旱灾的摄影报道。第二年(1974)，30岁的萨尔加多被法国西格玛图片社吸收，任摄影记者，开始了到世界各地拍摄照片生涯。1975年起，他先后成为法国伽玛图片社和玛格纳图片社的记者。

萨尔加多摄影采访最突出的一个特点，就是不论面对什么样的题材，他都坚持从人道主义的精神出发来拍摄照片。1986年，当他在巴西帕拉达高原露天金矿采访时，他看到了世界上最艰苦、最危险的劳动场面：五万名淘金者挤在一个巨大的土坑之中，他们背负着沉甸甸的矿土，靠摇摇晃晃的木梯爬上爬下，随时都有摔死的危险。萨尔加多说：“被摄者虽然衣衫褴褛，甚至赤身裸体，但他们仍然具有人的尊严。我感到在我们这个世界上，存在着太多的不公平。良心驱使我把他们拍摄下来，借以引起人们的关注。”

萨尔加多是一位有思想、有自己信念的摄影家。他说：“用信念去摄影，是我生活的准则。”1982年，萨尔加多以其照片中浓郁的人道主义精神，获美国的尤金·史密斯奖。1985年和1992年，他又以《埃塞俄比亚的饥荒》和《科威特的恐怖》两组摄影报道，连续两次在世界新闻摄影大赛中获奥斯卡·巴尔纳克奖。

萨尔加多认为，人类的体力劳动生产正在以惊人的速度消失，我们现在所拍摄的体力劳动照片，再过10年到15年就会变成历史的遗迹。于是他制定并实施一个计划，从80年代开始，奔走于地球上仍存在着体力劳动的各个角落进行摄影采访，乌克兰的钢铁厂、古巴的甘蔗田、卢旺达的茶园、玻利维亚的锡矿、印度的煤矿、巴西的金矿、中国的

自行车厂……无处不出现萨尔加多的身影。1994年，萨尔加多把他六年多来在世界各地拍摄的350幅反映苦力生涯的作品，汇编成一本巨型画册：《劳动者——工业时代即将消逝的形象》。

在世界各地的采访中，萨尔加多不畏艰险。为报道持续了10年的非洲大旱，他不远万里先后16次前去非洲，即使感染上了血吸虫病，也没有退却，他一边治疗，一边坚持摄影采访。

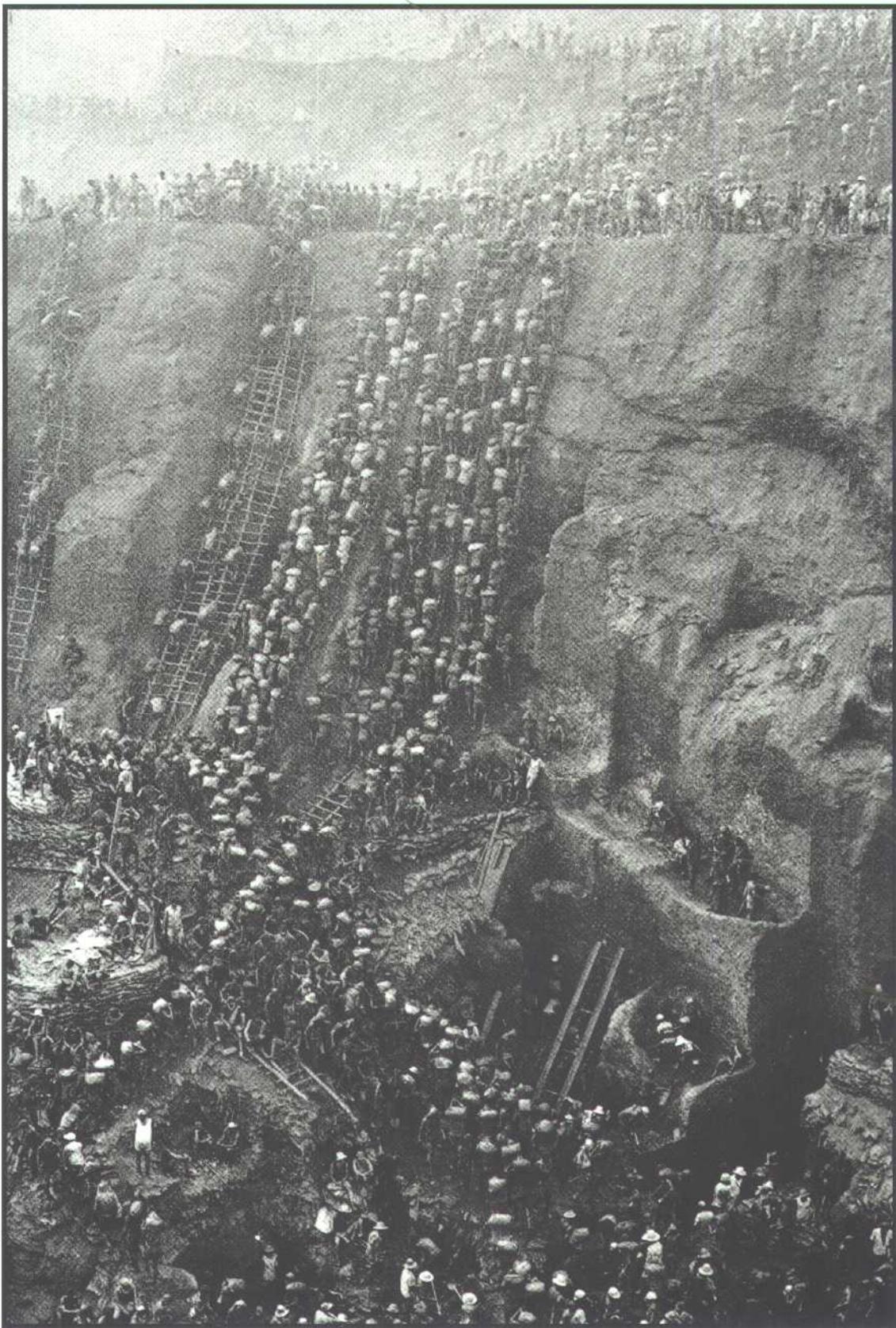
作为玛格纳(Magnum)图片社的成员，萨尔加多的摄影方式与该社前辈布列松等人有一脉相承之处，但又有自己的特点：相同之处是对“决定性瞬间”的追求，一旦发现这种瞬间就立刻进行迅雷不及掩耳的抓拍；不同之处是，他认为走马观花式浮光掠影拍出的照片多数都缺乏应有的深度，他宁愿走进所要拍摄的人群里生活一个时期，使所拍照片更有深度。

萨尔加多说，从事纪实摄影的记者就是记者，不是艺术工作者，尊重现实和尊重历史是从事纪实摄影的首要条件。他说他在拍摄照片时从来不考虑艺术创作的问题。如果有人认为他的某些照片有艺术性，那是他们自己的事。

萨尔加多常用的相机是黑徕卡。他随身至少携带三台相机，上面分别配装28、35和60毫米的定焦镜头，目的是在摄影采访时只换相机，不换镜头，避免耽误时间。采访中的萨尔加多穿着非常一般，普通衣服也有助于他和普通百姓的交流和接触。他不背显眼的摄影包，也不手提银光闪闪的摄影箱，相机都放在三个很小的口袋里，目的是尽量避免被摄者的注意和戒备。

萨尔加多并不排斥彩色，但他更喜欢黑白。他认为黑白照片有更强的概括力，而彩色片却容易把观众的注意力转移到五光十色的外表上，导致忽视事物的内在本质。他最喜欢用柯达Tri-X黑白胶卷，认为这种胶卷银粒细微，宽容度大，不论亮处或暗处都能产生丰富的层次，最能适应不同场合光线的变化。

狄源沧 文



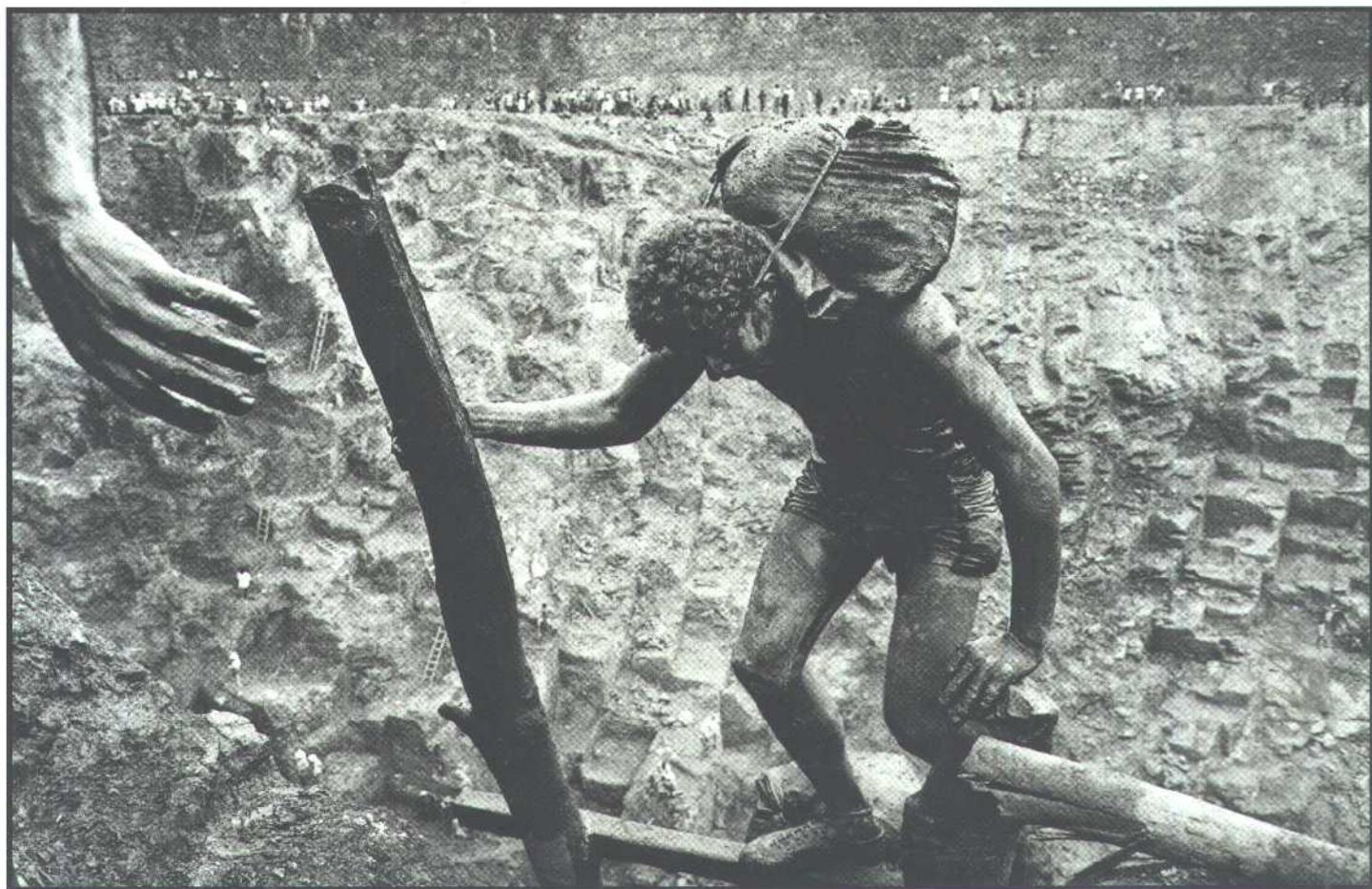
帕拉达山区露天金矿

80年代初，巴西帕拉(Para)州的帕拉达(Pelada)山区发现了一个巨大的露天金矿，吸引了五万余人前去挖掘矿土淘金。由于土质疏软，这里无法采用任何机械，一切都靠原始的手工挖掘，然后攀登高高的木梯，扛到坑顶。



褴褛的陶金人

他们虽然衣着褴褛，甚至赤身裸体，但保持着人类的尊严。人是美的、这些苦难的人并不丑陋。萨尔加多以尊敬的心情审视着被摄的人物。



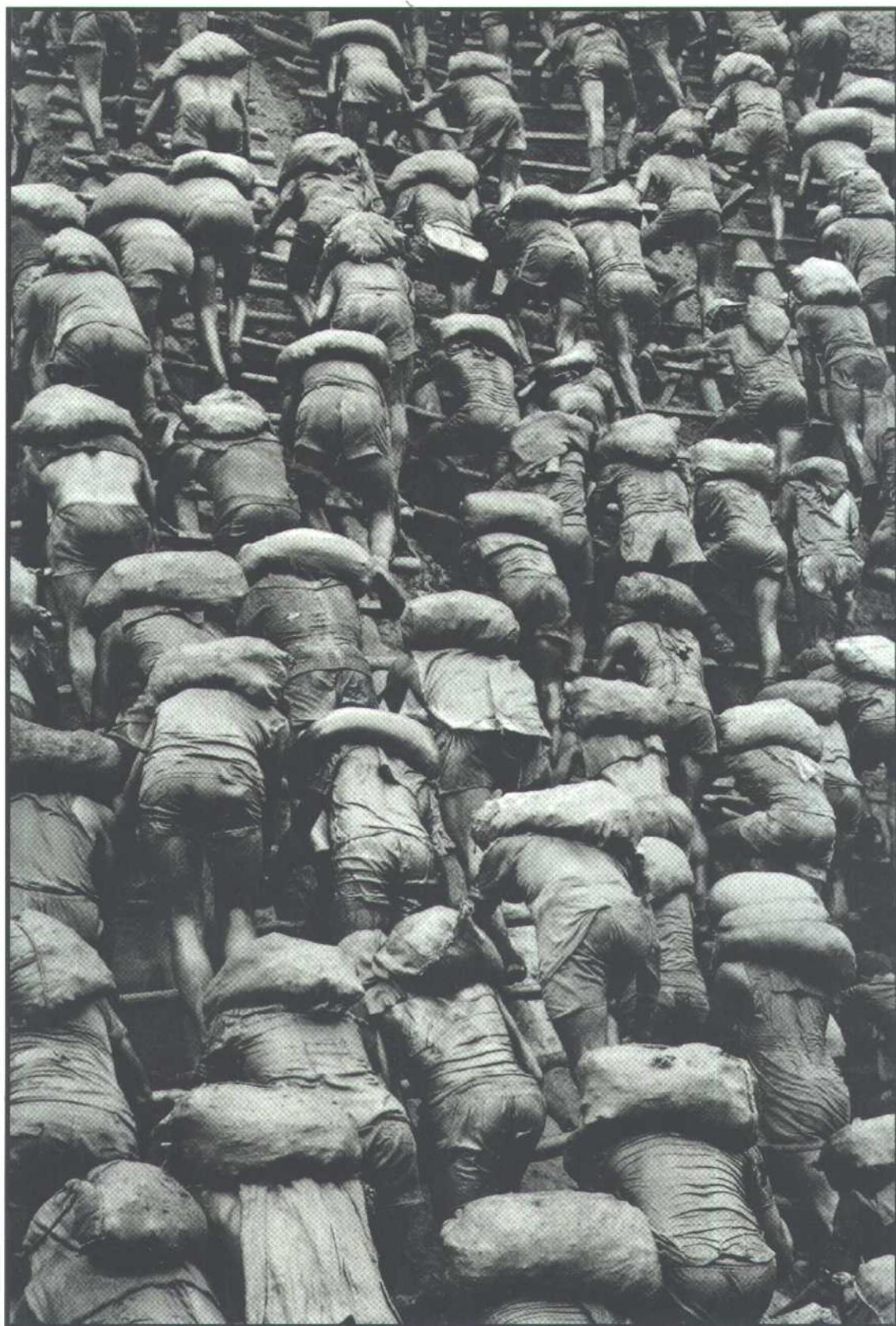
在泥泞中挣扎的金矿工

读萨尔加多拍摄露天金矿的照片，仿佛使我们突然置身于回荡着苦难呻吟的穹隆中，我们像是参观地狱的但丁一样不知所措……



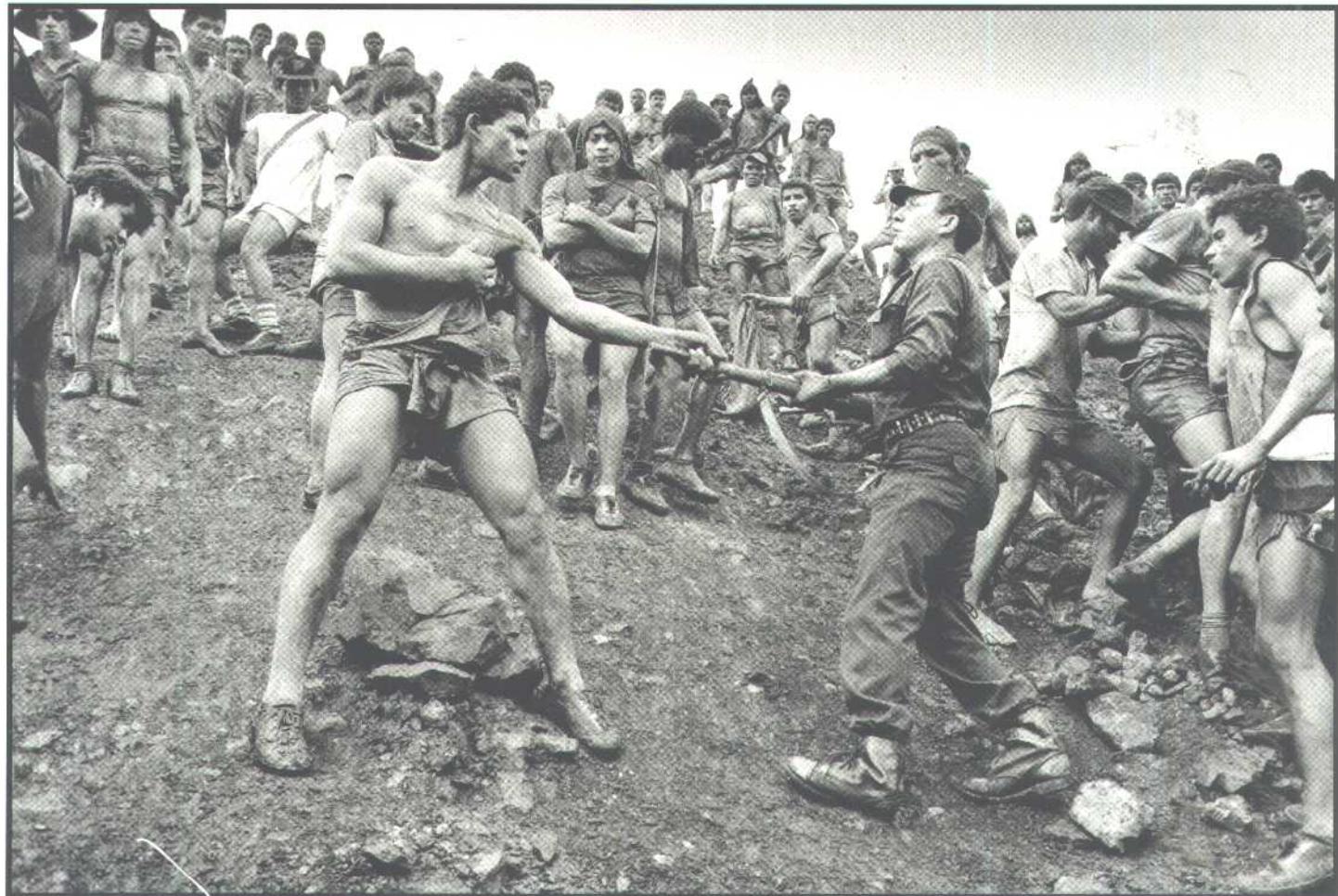
苦力们

成千上万的矿工扛着沉甸甸的矿土，在泥泞中苦苦挣扎，劳动虽然十分艰辛，但并没有摧毁生存的意志。



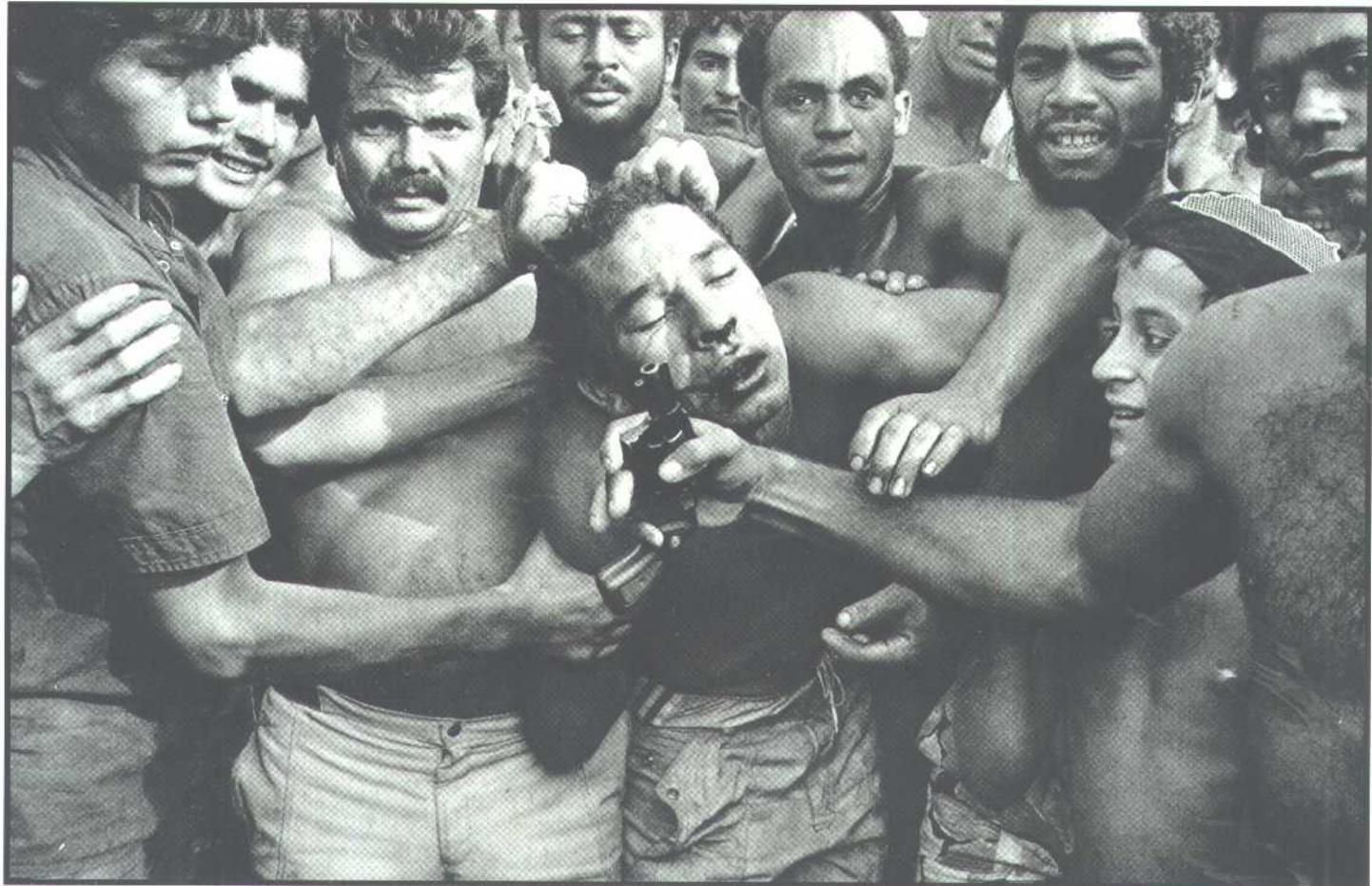
攀援

像蚁群般的淘金者们争先恐后，前赴后继地向上攀援，场面蔚为壮观。因泥泞而滑跌，摔得粉身碎骨，是经常发生的惨剧。



对峙

金矿经常发生暴力事件，这是对峙的矿工和武警，但围观者似乎已习以为常。萨尔加多敏捷地摄下这个场面。



—打死矿工的武警被解除武装

在矿工与武警的冲突中，一个武警被矿工们解除了武装。开枪打死矿工的武装警察经常被暴怒的矿工们用石头砸死。



露天金矿场景

成千上万的矿工为了生存，苦苦挣扎在矿区上，他们像蚁群那样挖穴、刨土、搬运……



哈瓦那省的砍蔗工 (1988)

收工后回工棚休息的砍蔗工，他们组成群体，一年里有5个月共同生活在临时搭起的简陋木屋里。萨尔加多在拍摄前总要深入到所要拍摄的人们中生活、交流、取得信任，这是他能否取得成功的关键。



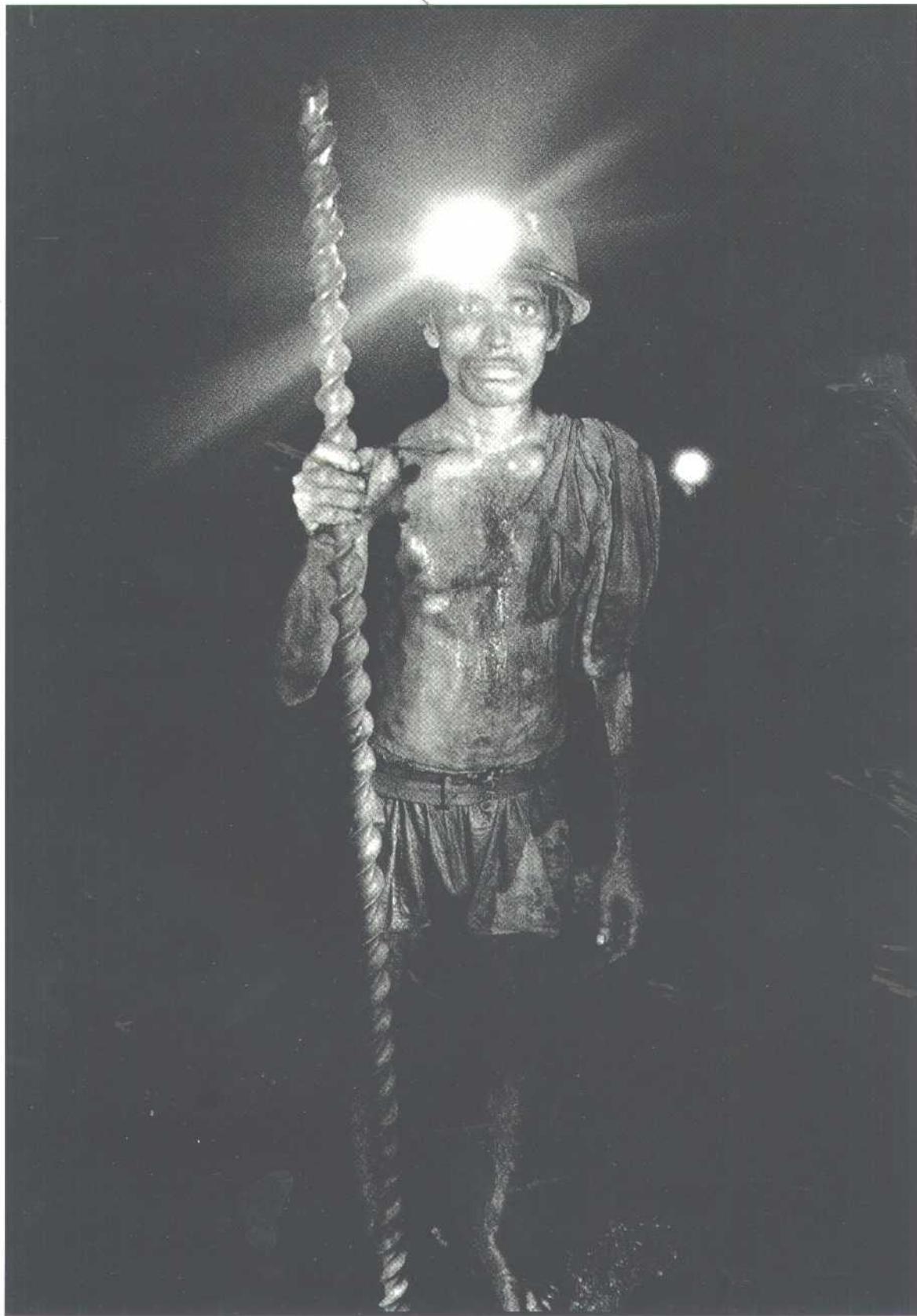
古巴·哈瓦那省蔗田 (1988)

在古巴的甘蔗田里，收割机械很难奏效，不得不靠挥舞砍刀收割。工人们来自四面八方，他们可以保留原岗位工资的一半，砍甘蔗则另发报酬。



采茶 (1991)

萨尔加多经常运用大场面和特写镜头相结合的方法，使照片产生强烈对比，借以加强视觉冲击力。这个采茶者的特写镜头，使得鲜嫩的叶片和粗糙的双手之间产生了令人难忘的对比效果。



矿灯 (1989)

在高温闷热的恶劣条件下挖煤的矿工，帽盔上的矿灯在黑暗中产生一种光芒四射的效果，是他们的艰辛劳动给人们带来了光和热？抑或是他们依托神明之灯？



印度煤矿工人 (1989)

印度哈巴达煤矿是个有40万人的矿区，5千多人在井下采煤，劳动条件极为恶劣。矿井中温度高达华氏120°，经常发生爆炸和坍塌。矿工们每天干活12小时，工资只有22卢比（约合1.30美元）。由于脸上总是覆盖着厚厚的带焦油的粉尘，所以除了眼睛和嘴巴外，其它地方都是黑乎乎的。